

Disposa-Shield™

Disposable Polyethylene Barriers for Light Handles and Control Panels

Barrières jetables en polyéthylène pour poignée de lampe et tableau de commande

Barriera in polietilene monouso per impugnatura di lampade e pannelli di controllo

Polyethylen-Einwegschutz für Lampengriffe und Bedienfelder

Fundas de polietileno desechables para mangos ligeros

y paneles de control

Wegwerpbarrières van polyethyleen voor lichthandgrepen

en bedieningspanelen

PracticeProtect™ range of infection prevention products

This product does not replace cleaning and disinfection of dental instruments. Please clean and disinfect dental instruments after each patient as described by the instrument manufacturer.

1000

Quantity / Quantité/
Quantità / Menge/
Cantidad / Aantal

1

If the item or surface protected by the Disposa-Shield product is suspected of being contaminated it must be cleaned, disinfected or sterilised as appropriate by a validated technique prior to the next patient.

INSTRUCTIONS:

1. Remove the dispensing-slot cover.
2. Insert end of roll through slot. Leave roll in box as shown on surround. Ensure printed side is down.
3. Tear off sheet and apply to surface or handle to be protected.
4. Remove and dispose of the cover after each patient.
5. This product is designed for single use only.

Si le produit ou la surface protégée par Disposa-Shield est potentiellement contaminé, il doit être nettoyé, désinfecté ou stérilisé de manière appropriée par une technique validée avant le prochain patient.

INSTRUCTIONS:

1. Retirer le film protecteur du dispensateur.
2. Insérer l'extrémité du rouleau dans la fente. Placer le rouleau dans la boîte comme indiqué sur l'emballage. Veiller à positionner le côté imprimé vers le bas.
3. Retirer un feuillet et l'appliquer sur la surface ou le dispositif qui doit être protégé.
4. Enlever et jeter le film protecteur après chaque patient.
5. Ce produit est conçu pour un usage unique.

Se si sospetta la contaminazione della superficie o dell'articolo protetto dal prodotto Disposa-Shield, tale articolo va pulito, disinfettato o sterilizzato secondo un metodo convalidato prima di essere riutilizzato per un paziente seguente.

ISTRUZIONI:

1. Togliere la copertura della fessura di distribuzione.
2. Introdurre l'inizio del rotolo nella fessura, lasciando il rotolo nella scatola come indicato, con il lato stampato rivolto verso il basso.
3. Strappare un foglio ed applicarlo sulla superficie sull'impugnatura da proteggere.
4. Togliere e gettare il prodotto dopo ogni paziente.
5. Prodotto monouso.

Sollte der Verdacht entstehen, dass von Disposa-Shield Produkten geschützte Gegenstände bzw. Oberflächen kontaminiert worden sind, müssen diese vor dem nächsten Patienten zweckentsprechend gereinigt, desinfiziert oder sterilisiert werden.

ANLEITUNG:

1. Die Schutzhülle vom Verteilerschlitz entfernen.
2. Das Rollende durch den Verteilerschlitz einlegen. Die Rolle in der Schachtel belassen. Sicherstellen, dass die bedruckte Seite unten ist.
3. Eine Schutzplane abziehen und auf zu schützende oberfläche oder Griff auflegen.
4. Nach jedem Patienten die Schutzhülle entfernen und entsorgen.
5. Dieses Produkt ist nur für einmalige Verwendung bestimmt.

Si se sospecha que el elemento o superficie protegido por el producto Disposa-Shield está contaminado, antes de pasar al siguiente paciente este debe limpiarse, desinfectarse y esterilizarse adecuadamente siguiendo una técnica validada.

INSTRUCCIONES:

1. Retire el protector del dispensador.
2. Introduzca el extremo del rodillo a través de la ranura. Deje el rodillo en la caja como se muestra en el envase. Asegúrese de que el lado impreso esté hacia abajo.
3. Desprenda la hoja y aplique a la superficie o mango que se quiera proteger.
4. Retire y deseche el protector después de cada paciente.
5. Este producto está diseñado para un solo uso.

Als wordt vermoed dat het item of het oppervlak dat door het Disposa-Shield-product wordt beschermd, is besmet, moet dit vóór de behandeling van de volgende patiënt worden gereinigt, gedesinfecteerd of gesteriliseerd volgens een gevalideerde techniek.

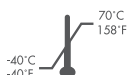
INSTRUCCIONES:

1. Verwijder de afdekking van de doseersleuf.
2. Steek het einde van de rol door de sleuf. Laat de rol in de verpakking zitten, zoals rondom aangegeven. Zorg ervoor dat de bedrukte zijde omlaag wijst.
3. Scheur de hoef af en breng deze op de te beschermen oppervlakte of handgreep aan.
4. Verwijder de hoef na elke patiënt en gooi deze weg.
5. Dit product is bestemd voor eenmalig gebruik.

REF 65090001

ReOrder No.

See Website for Symbols Glossary



Manufactured For:
Dentsply Professional
1301 Smile Way
York, PA 17404 USA
www.dentsplysirona.com



Dentsply DeTrey GmbH
De Trey Strasse 1
Konstanz D-78467
Germany



65090001-7-eifu Rev. 1 (0819)

Made in China

PracticeProtect™ is a trademark owned by Dentsply Sirona Inc.